



LŪGUMS NOTEIKT PAGaidu PASĀKUMUS¹

(Tiesas nolikuma 39. pants)

Saskaņā ar Tiesas nolikuma 39. pantu Tiesa var noteikt pagaidu pasākumus, kuri ir saistoši visām iesaistītajām valstīm. Pagaidu pasākumi tiek noteikti tikai ārkārtas gadījumos.

Tiesa noteiks pagaidu pasākumu pret kādu valsti pēc atbilstošas informācijas izvērtēšanas tikai gadījumos, ja tā uzskatīs, ka sūdzības iesniedzējam reāli draud nopietns, neatgriezenisks kaitējums, ja šāds pasākums netiks piemērots.

Sūdzības iesniedzējam vai viņa likumīgajam pārstāvim², kurš iesniedz lūgumu noteikt pagaidu pasākumus saskaņā ar Tiesas nolikuma 39. pantu, ir jāizpilda zemāk norādītās prasības.

I. Iesniedzamā informācija

Ikvienā Tiesā iesniegtajā lūgumā ir jānorāda īmeslji. Sūdzības iesniedzējam sevišķi detalizēti jānorāda pamatojums, uz kā balstās iesniedzēja bailes, iespējamā riska raksturs un pēc iesniedzēja domām pārkāptās Konvencijas normas.

Pamatošanās vienīgi uz citiem jau iesniegtiem dokumentiem vai uz procedūrām nacionālajā līmenī nav pietiekama. Šādam lūgumam ir jāpievieno visi nepieciešamie dokumenti, jo īpaši attiecīgo nacionālo tiesu, iestāžu vai citu institūciju pieņemtie lēmumi, kopā ar citiem materiāliem, kuri pamato iesniedzēja apgalvojumus.

Ne visos gadījumos Tiesa sazināsies ar sūdzības iesniedzējiem, kuru lūgumi par pagaidu pasākumu noteikšanu ir nepilnīgi. Lūgumi, kuros nav iekļauta visa lēmuma pieņemšanai nepieciešamā informācija, parasti netiks virzīti lēmuma pieņemšanai.

Ja lieta jau atrodas Tiesā izskatīšanas procesā, ir jāatsaucas uz šai lietai piešķirto numuru.

Attiecībā uz lietām, kuras saistītas ar izdošanu vai deportāciju, jānorāda precīza informācija par paredzēto pārvietošanas datumu un laiku, sūdzības iesniedzēja adresi vai ieslodzījuma vietu, kā arī oficiālo lietai piešķirto numuru. Tiesa ir jāinformē par visām izmaiņām attiecībā uz šo informāciju (pārvietošanas datumu un laiku, adresi, utt.).

Tiesa var lemt par lietas pieņemamību vienlaicīgi ar lūguma par pagaidu pasākumu noteikšanu izvērtēšanu.

¹ Pieņēmis Tiesas priekšsēdis 2003. gada 5. martā, pamatojoties uz Tiesas nolikuma 32. pantu, ar grozījumiem 2009. gada 16. oktobrī un 2011. gada 7. jūlijā.

² Ir nepieciešams nodrošināt pilnīgu kontaktainformāciju.

II. Lūgumi jāiesniedz faksa vai vēstules veidā³

Lūgumi par pagaidu pasākumu noteikšanu saskaņā ar 39. panta prasībām ir jānosūta ar faksa vai pasta sūtījumu. Tiesa neizskatīs lūgumus, kas ir nosūtīti ar e-pasta starpniecību. Lūgumam, ja vien tas iespējams, jābūt kādā no Līgumslēdzēju valstu oficiālajām valodām. Uz visiem lūgumiem (virspusē) treknrakstā jānorāda šāda informācija:

“Rule 39 – Urgent

Persona, ar kuru sazināties (vārds un kontaktinformācija): ...

[Attiecībā uz lietām, kas saistītas ar personas deportāciju vai izdošanu citai valstij]

Pārvietošanas datums, laiks un galamērķis: ...”

III. Savlaicīga lūgumu iesniegšana

Lūgumi par pagaidu pasākumu noteikšanu parasti jāiesniedz pēc iespējas ātrāk pēc galīgā lēmuma pieņemšanas nacionālajā līmenī, tādējādi nodrošinot to, lai Tiesai un tās sekretariātam ir pietiekoši daudz laika lietas izvērtēšanai. Tiesa var nebūt spējīga izskatīt lūgumus pārvietošanas gadījumos, kas saņemti mazāk kā vienu darba dienu pirms plānotā pārvietošanas laika⁴.

Gadījumos, kad galīgais lēmums nacionālajā līmenī ir nenovēršams un pastāv risks, ka tas tiks nekavējoties izpildīts, jo īpaši izdošanas vai deportācijas gadījumos, sūdzības iesniedzējam un viņa pārstāvim jāiesniedz lūgums par pagaidu pasākumu noteikšanu, negaidot lēmuma pieņemšanu. Skaidri jānorāda datums, kurā pārvietošana tiks veikta, un tas, ka lūguma iemesls ir negatīvs galīgais lēmums nacionālajā līmenī.

IV. Nacionālie tiesību aizsardzības līdzekļi, ar kuriem var apturēt pārvietošanu

Tiesa nav apelācijas instance attiecībā uz lēmumiem, kas ir pieņemti nacionālajā līmenī. Pirms iesniegt Tiesā lūgumu noteikt pagaidu pasākumus, sūdzības iesniedzējiem izdošanas un izraidīšanas gadījumos ir jāizmanto nacionālie tiesību aizsardzības līdzekļi, ar kuru palīdzību var apturēt pārvietošanu. Gadījumos, ja sūdzības iesniedzējam ir pieejami nacionālie tiesību aizsardzības līdzekļi, ar kuru palīdzību pārvietošanu var apturēt, Tiesa nepiemēros 39. pantu, lai novērstu pārvietošanu.

V. Turpmākie pasākumi

Sūdzības iesniedzējiem, kuri lūdz pagaidu pasākumu noteikšanu saskaņā ar 39. pantu, ir jāatbild uz Tiesas sekretariāta nosūtītajām vēstulēm. Jo īpaši, ja pagaidu pasākumi ir atteikti, viņiem Tiesa jāinformē par to, vai viņi vēlas uzturēt savu sūdzību. Gadījumos, kad pagaidu pasākumi tiek noteikti, viņiem regulāri un savlaicīgi jāinformē Tiesa par turpmāku tiesas procesa norisi nacionālajā līmenī. Ja šīs prasības netiek ievērotas, Tiesa var svītrot konkrēto lietu no Tiesā izskatāmo lietu saraksta.

³ Atkarībā no steidzamības pakāpes un ņemot vērā, ka lūgumus vēstules formā nedrīkst sūtīt ar vienkāršu pasta sūtījumu.

⁴ Ar oficiālo brīvdienu un svētku dienu sarakstu, kad Tiesas sekretariāts ir slēgts, var iepazīties Tiesas interneta vietnē: <http://www.echr.coe.int/contact/fr>